



Iskra



MODEL: CM-108

SRB

APARAT ZA KAFU

UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE

**PAŽNJA!**

PRE UPOTREBE, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA KOJA SU NAVEDENA U PRILOŽENOM PRIRUČNIKU.

**PAŽNJA!**

POŠTUJTE SVE BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I BEZBEDNOSNE MERE!

**UPOZORENJE**

Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu zbog nepravilnog korišćenja aparata, nepravilnog održavanja i intervencije na aparatu, sa ciljem zamene delova ili izmene. Intervencije na aparatu može izvoditi samo ovlašćeni serviser proizvođača aparata.

**UPOZORENJE**

**Priručnik nemojte baciti. Čuvajte ga za kasniju upotrebu (npr. kod prenosa vlasništva)!
PROČITAJTE I SHVATITE SVA UPUTSTVA I UPOZORENJA, KOJA SU NAVEDENA U PRIRUČNIKU!**

KORESPONDENCIJA

U slučaju pisanja ili telefonskog razgovora sa vašim prodavcem ili proizvođačem radi bilo kojeg razloga, koji se tiče aparata, uvek navedite sledeće podatke:

- 1) Model-tip aparata
- 2) Serijski broj
- 3) Napon i frekvenciju
- 4) Datum kupovine
- 5) Ime-naziv prodavača, gde ste aparat kupili
- 6) Tačan opis greške ili kvara

**Iskra**

Aparat može koristiti samo za to osposobljena osoba, koja je pročitala uputstva i koja je svesna rizika koji proizilaze iz njegovog korišćenja.

**UPOZORENJE**

Nepoštivanje uputa i upozorenja koja su navedena u ovom priručniku, može dovesti do strujnog udara, požara i/ili do vrlo ozbiljnih povreda.

U slučaju korišćenja aparata gde njegovi metalni delovi dolaze u kontakt sa skrivenim električnim vodovima ili vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), aparat uvek držite za plastičnu izolacijsku ručku.

**UPUTSTVA O BEZBEDNOSTI**

Pri korišćenju električnog aparata poštujte sledeća bezbednosna upozorenja, kako bi smanjili opasnost od požara, električnog šoka i ličnih povreda.

KORIŠĆENJE U SKLADU SA PROPISIMA

Za korišćenje koje nije u skladu sa propisima, kao što su npr. neovlaštene izmene na aparatu, proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost.

Takođe poštujte bezbednosna uputstva, uputstva za montažu i uputstva za korišćenje, kao i opšte važeće propise o sprečavanju nesreća.

VAŽNA UPUTSTVA

Aparat nije namenjen za korišćenje u komercijalne svrhe. Ova uputstva pažljivo čuvajte i po potrebi prosledite sledećem korisniku. Pre nego što počnete koristiti vaš aparat, važno je da pročitate i sledite uputstva, koja trebaju biti pri ruci za kasniju upotrebu. Obratite posebnu pažnju na dio koji se odnosi na „Vaša bezbednost”.

Za vašu bezbednost

- Aparat, uključujući i kabl, ne smeju koristiti, sa njime se igrati ili održavati deca mlađa od 8 godina ili nemoćne osobe, koje su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte aparat bez nadzora.
- Ovaj aparat smeju koristiti deca stara najmanje 8 godina i osobe koje imaju smanjene fizičke, osetilne ili mentalne sposobnosti ili koje nemaju dovoljnog iskustva i znanja, samo ako ih neko pri korišćenju kontroliše odnosno osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost nauči rukovanju i korišćenju aparata.
- Za zaštitu od strujnog udara, aparat, kabl ili utikač nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Aparat ne smeju koristiti deca ili nemoćne osobe koje su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte aparat bez nadzora.
- Deca moraju biti pod nadzorom, kako se ne bi igrala sa aparatom.
- Aparat nemojte prepuniti.
- Ne dirajte vruće površine aparata ili samo koristite ručke i dugmad.
- Kako biste izbegli oštećenja koje može uzrokovati para, otvarajte poklopac aparata dalje od zidova i ormarića.
- Ako aparat koristite na drvenim površinama, koristite zaštitnu ladicu kako bi se sprečilo oštećenje osetljivog laka.
- Kako biste izbegli opekontine, pre korišćenja aparata proverite da li je poklopac ispravno postavljen.
- Ako otvorite poklopac tokom rada, možete se opržiti.
- Ne pomicajte aparat tokom rada.
- Ne ostavljajte aparat spojen na električno napajanje.
- Aparat nemojte koristiti za druge svrhe osim za pripremu kafe.
- Pre čišćenja ili tokom nekorišćenja, isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice. Za isključenje, držite utikač i izvucite ga iz zidne utičnice. Nikad ne povlačite za kabl. Nikada ne nosite aparat za kabl.
- Aparat ne koristite sa oštećenim kablom za napajanje, utikačem ili bilo kakvim oštećenjem.
- Ne dopustite da kabl visi preko ivice stola, pulta ili da dodiruje vruće površine. Aparat držite dalje od gasnog plamenika, električnog grejača ili rerne.
- Aparat postavite na ravnu površinu. Ne postavljajte aparat na daske ili neravne površine.
- Ne pokušavajte popraviti ili rastaviti aparat. Na aparatu nema delova koje možete sami zameniti. Za popravak, obratite se ovlašćenom serviseru.
- Aparat nije dizajniran tako da sa njim možete upravljati uz pomoć vanjskog aparata ili jednim daljinskim upravljačem.
- Aparat ne koristite na otvorenom.
- Aparat čuvajte u zatvorenom prostoru na suvom mestu.
- Aparat nemojte čistiti grubim materijalima.

Pre prvog korišćenja



Proverite da aparat nije oštećen i da su priloženi svi delovi. Napunite posudu za vodu do oznake „**MAX**” i vodu kuvajte više puta bez dodavanja kafe. Vodu iz posude nakon toga odlijte u odvod. Detaljno očistite sve rasklopive delove sa topлом vodom.

**UPOZORENJE!**

Staklena posuda nije namenjena za korišćenje na plinskom šporetu, električnom grejaču ili otvorenom plamenu.

**UPOZORENJE!**

STAKLENA POSUDA MORA BITI SUVA PRE NEGO ŠTO JE POSTAVITE NA VRUĆU GREJNU PLOČU!

Mokro staklo u dodiru sa vrućom površinom može pući.

**UPOZORENJE!**

Tokom rada iz utora na poklopcu izlazi para. Utore nemojte prekrivati. Tokom rada ne dotičite poklopac i ostale vruće delove aparata.

**UPOZORENJE!**

Ne otvarajte poklopac aparata dok aparat radi!

KORIŠĆENJE

1. Otvorite poklopac (1) na vrhu aparata i posudu napunite vodom. Voda ne sme prelaziti oznaku »MAX«.
2. U aparat postavite levak. Proverite da li je levak pravilno postavljen. Zatim u levak postavite filter.
3. U filter stavite željenu količinu mlevene kafe. Obično je jedna kašićica kafe dovoljna za jednu šoljicu kafe, ali možete dozirati prema vlastitom ukusu. Zatim zatvorite poklopac.
4. Postavite staklenu posudu na grejnu ploču.
5. Umetnите napojni kabl u utičnicu električne mreže.
6. Pritisnite dugme (3). Indikator će svetliti crveno i aparat će početi da radi.
7. Rad aparata može se prekinuti bilo kada pritiskom na dugme (3). Sa ponovnim pritiskom aparat će nastaviti sa kuvanjem.

NAPOMENA: Kada prekinete rad, prvo pričekajte dok aparat ne prestane kaptati. Nakon toga možete ukloniti staklenu posudu.

8. Kada aparat završi sa kuvanjem odstranite staklenu posudu (2). Preporučujemo da to učinite približno jednu minutu nakon prestanka kapanja.

NAPOMENA: Dobili ste nešto manje kafe nego što ste natočili vode u posudu za vodu, jer nešto vode apsorbira kafa.

9. Nakon korišćenja, aparat uvek ugasite i isključite iz utičnice električne mreže.

NAPOMENA: Budite pažljivi kod ulevanja upravo pripremljene kafe, jer je kafa odmah nakon kuvanja vrlo vruća.

**NAPOMENA**

Kada ispari sva voda, aparat će se automatski ugasiti nakon približno 40 minuta.

Saveti za pripremu kafe:

1. Za pripremu dobre kafe važno je da je aparat čist. Redovno čistite aparat, kako je opisano u poglavlju »Čišćenje i održavanje«. Uvek koristite svežu, hladnu vodu.
2. Neiskorišćenu kafu čuvajte na suvom mestu. Otvorenou kesicu sa kafom ponovo zatvorite, kako bi preostala kafa ostala sveža.
3. Za još puniji okus, kupite kafu u zrnu i sameljite je tik pre nego što počnete sa pripremom kafe.
4. Korišćenu kafu bacite i ne koristite ponovo, jer će to znatno pogoršati okus kafe. Podgrejavanje kafe se ne preporučuje, jer neće zadržati okus.
5. Nakon dužeg korišćenja aparata, na filteru i levku će se početi skupljati ulje kafe. Ako na kafi primetite kapljice ulja, očistite aparat.
6. Ulje se može početi skupljati brže, ako koristite tamno prženu kafu.

DELOVI UREĐAJA**Delovi aparata:**

1. Poklopac
2. Staklena posuda
3. Dugme
4. Merna skala za vodu

5. Posuda za vodu
6. Grejna ploča
7. Levak
8. Filter
9. Kašika



STAKLENA POSUDA



UPOZORENJE!

Staklena posuda ne sme biti prazna, jer ako uključite grejnu ploču, postoji mogućnost da staklena posuda pukne.



UPOZORENJE!

Staklena posuda nije namenjena za korišćenje na plinskom šporetu, električnom grejaču ili otvorenom plamenu.



UPOZORENJE!

STAKLENA POSUDA MORA BITI SUVA PRE NEGO ŠTO JE POSTAVITE NA VRUĆU GREJNU PLOČU!

Mokro staklo u dodiru s vrućom površinom može pući.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pre čišćenja isključite aparat iz utičnice električne mreže. Ne potapajte aparat ili napojni kabl u tekućinu, kako bi sprečili strujni udar. Nakon svakog korišćenja isključite napojni kabl aparata iz utičnice električne mreže.

1. Nakon svakog korišćenja očistite sve odstranjive delove vrućom vodom i blagom sapunicom.
2. Obrišite kućište aparata mekom i vlažnom krpom.
3. Kapljice vode se počnu skupljati na dnu poklopca i kaplju u levak. Kako bi bolje kontrolisali kapanje vode, nakon svakog korišćenja obrišite dno poklopca.
4. Vlažnom krpom nežno obrišite grejnu ploču (6). Ne koristite grubo platno. Proverite da li je grejna ploča potpuno suva pre nego opet koristite aparat.
5. Ponovno postavite sve delove i aparat čuvajte na čistom i suvom mestu.

NAPOMENA: Odstranjive delove možete oprati u mašini za pranje sudova.

ODSTRANJIVANJE VODENOГ KAMENCA

Kako bi aparat radio efikasno, preporučljivo je povremeno očistiti vodenim kamenac, koji može biti uzrokovani tvrdom vodom. Nastajanje vodenog kamenca zavisi od kvaliteta vode i učestalosti korišćenja.

1. Posudu za vodu (5) napunite vodom i odstranjivačem vodenog kamenca do oznake „MAX“. Omer između vode i odstranjivača vodenog kamenca treba biti 4:1 odnosno kao što je navedeno u uputstvu za korišćenje odstranjivača vodenog kamenca. Koristite samo odstranjivač vodenog kamenca koji je prikladan za vaš aparat. Kao alternativa, možete koristiti i vodu pomešanu sa limunskom kiselinom (u omeru 100: 3).
2. Postavite staklenu posudu (2) na grejnu ploču (6), tako da se poravnava sa levkom.
3. Pritisnite dugme (3) i aparat će početi grejati vodu.
4. Kada u staklenu posudu se nakapa vode približno jedna šoljica, ponovno pritisnite dugme (3), da zaustavite proces pripreme.
5. Aparat ostavite da miruje 15 minuta, a zatim još jednom ponovite korake 3-5.
6. Pritisnite dugme i pustite da se isprazni celi sadržaj posude za vodu.
7. Detaljno isperite unutrašnje delove aparata.

Servisiranje

Za bilo kakvo servisiranje u toku važenja garancije ili nakon njenog isteka, obratite se ovlašćenom servisu i sa veseljem ćemo vam pomoći. U koliko imate oštećen napojni kabl, savetujemo vam da se iz bezbednosnih razloga obratite ovlašćenom servisu, koji će ga zameniti.



TEHNIČKI PODACI

MODEL	NAPON (V)	FREKVENCIJA (Hz)	SNAGA (W)	KAPACITET (L)
CM-108	220 - 240	50 / 60	800	1,25

Korišćenje energije pri ugašenom aparatu: 0.41 W



GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnici gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije. U slučaju da primetite napravilnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.

Podaci o servisu**Popunjavanje ovlašćeni servis**

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o servisu**Popunjavanje ovlašćeni servis**

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o servisu**Popunjavanje ovlašćeni servis**

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o proizvodu

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

Podaci o prodaji

Prodajni objekat:	
Mesto:	
Potpis prodavca:	Pečat prodavca

Broj reklamacije

(* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.		
Reklamacija 2.		
Reklamacija 3.		

**Uvoznik
Elementa d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270, www.elementa.rs

Ovlašćeni servis
Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270
www.elementa.rs



Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

Prava iz garancije potrošač može ostvariti izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vradi uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjena garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

Reklamacija se neće prihvati u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištilo na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljan od strane neovlaštenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor. Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javљa se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu. U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvati.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter.

Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih. Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta sofvera (pod garanciju spada samo hardver).

Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.